

# 经济及社会理事会 报告书增编

---

第二届特别会议  
和  
第五十五届第二期会议

大会

正式记录：第二十八届会议  
补编第3A号 (A/9003/Add.1)



联合国

# 经济及社会理事会

## 报告书增编

---

第二届特别会议  
和  
第五十五届第二期会议

大会  
正式记录：第二十八届会议  
补编第3A号 (A/9003/Add.1)



联合国

一九七四年，纽约

## 说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

# 目 录

|             | 页次 |
|-------------|----|
| 简称.....     | iv |
| 解释性备忘录..... | iv |
| 章次          |    |

## 第一编。 第二届特别会议

|                  |   |
|------------------|---|
| 第二届特别会议的报告 ..... | 1 |
|------------------|---|

## 第二编。 第五十五届第二期会议

|   |    |
|---|----|
| 一。 发展资金和货币问题 .....  | 3  |
| A. 世界银行集团的报告.....   | 3  |
| B. 国际货币基金组织的报告.....   | 5  |
| 二。 贸易和发展理事会的报告 .....  | 8  |
| 三。 联合国大学 .....  | 10 |
| 四。 自然资源 .....   | 11 |
| A. 对自然资源的永久主权.....  | 11 |
| B. 自然资源藏量、供应和需求的预测.....   | 11 |
| 五。 有利于最不发达的发展中国家的特别措施 .....                                       | 13 |
| 六。 世界粮食情况 .....   | 14 |
| A. 联合国和粮农组织合办世界粮食方案政府间委员会的报告——<br>关于订定一九七五年 - 一九七六年期间认捐指标的建议..... | 14 |
| B. 在联合国主持下召开一次世界粮食会议.....   | 15 |
| 七。 援助受饥荒威胁的苏丹 - 萨赫勒区域居民 .....                                     | 18 |
| 八。 选举 .....   | 19 |
| 九。 第五十五届第二期会议的组织 .....  | 20 |

## 附 件

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| 一。 第二届特别会议及第五十五届第二期会议议程 ..... | 21 |
| 二。 理事会及其辅助和有关机构的成员 .....      | 22 |

## 简 称

|        |               |
|--------|---------------|
| 粮农组织   | 联合国粮食及农业组织    |
| 总协定    | 关税及贸易总协定      |
| 世界银行   | 国际复兴开发银行      |
| 开发协会   | 国际开发协会        |
| 金融公司   | 国际金融公司        |
| 货币基金组织 | 国际货币基金组织      |
| 贸发会议   | 联合国贸易和发展会议    |
| 开发计划署  | 联合国开发计划署      |
| 教科文组织  | 联合国教育、科学和文化组织 |
| 工发组织   | 联合国工业发展组织     |
| 卫生组织   | 世界卫生组织        |

---

## 解释性备忘录

这个经济及社会理事会关于其第五十四届和第五十五届会议工作报告\* 的增编，共分为两编。第一编包括了理事会第二届特别会议的工作，第二编包括了第五十五届第二期会议的工作。

在第二届特别会议和在第五十五届第二期会议所通过的决议和决定，都作为经济及社会理事会正式记录\*\* 的补编单独印发。理事会各次会议的简要记录，也作为理事会正式记录的一部分而分发。经济委员会在第五十五届第二期会议的简要记录，则载在文件E/AC.6/SR.671-674中。

---

\*大会正式记录，第二十八届会议，补编第3号（A/9003）。

\*\*经济及社会理事会正式记录，第二届特别会议及第五十五届第二期会议，补编第1A号（E/5400/Add.1）。

# 第一编

## 第二届特别会议

### 第二届特别会议的报告

1. 在一九七三年九月十七日第二届特别会议第一八八〇次会议上，<sup>1</sup>经济及社会理事会审议了因巴基斯坦发生天灾所应采取的措施。

2. 一九七三年九月十一日，巴基斯坦常任代表写给理事会主席一封信（E/5417），信中要求他是否可以根据议事规则第四条和第五条以及联合国宪章第七十二条第二项的规定，召集理事会一届特别会议来审议因巴基斯坦发生天灾所应采取的措施。理事会主席在九月十二日信（E/5418）上通知秘书长说：理事会的职员同意巴基斯坦所提提案，他根据议事规则第四条的规定，建议于一九七三年九月十七日召开理事会。

3. 理事会通过了议程（E/5419），该议程编为本报告附件一。理事会收到了秘书长的说明（E/5420）其中简短地说明了联合国体系对巴基斯坦洪水泛滥所采的行动，并指出尽管国际社会和地方当局作了慷慨的紧急援助，仍旧需要大量的救济，而且还应该采取长期性措施，以期对水灾难民作进一步的善后工作。

4. 主管联合国总部孟加拉国救济行动的副秘书长，曾强调了巴基斯坦所需要的水灾援助和目前巴基斯坦重新定居方案两者之间的相互关系，对于这两者的人道工作正由联合国体系内各组成分子协力推进。此外，联合国救灾协调专员，开始在关于洪水泛滥情况的头几个报告里，就叙述了他办事处如何动员和协调对巴基斯坦紧急救济援助的各种活动。他向理事会提供了目前关于救济捐款和显著的紧急援助需要这两方面的情报。助理署长和联合国开发计划署亚洲及远

东区域局局长对于下列一事提请各方注意：即联合国开发计划署巴基斯坦的驻地代表在当地进行国际救济工作上所起的带头作用。他进一步指出：开发计划署要在巴基斯坦扩充援助工作。

5. 巴基斯坦常任代表对于理事会为了他本国在记忆中算是最惨重的一次水灾而迅速召开特别会议，表示了巴基斯坦人民的感谢。他指出：那次水灾对于巴基斯坦的农工业生产和经济增长都起了重大破坏作用。旁遮普的未割作物，有百分之二十一受到破坏，百分之十六遭受损害。此外，有五十万所房屋被毁坏了，那些住在六千五百个村落里的八百万人民变为流离失所。约有一百万吨储藏的粮食受到毁坏。在信德省，有二百万人民受到了影响，约有百分之二十二作物完全损失了。在运输、交通、电力传导和分配以及住屋和灌溉的各部门，损坏奇重，生命损失也很惨重。由于国家的和国际的人力物力动员的结果，巴基斯坦的秩序恢复了一部分，但要从洪水灾害中恢复原状，亟需国际社会的继续努力。

6. 日本代表代表了阿尔及利亚、巴西、布隆迪、芬兰、海地、日本、黎巴嫩、马尔加什、马来西亚、尼日尔、大不列颠及北爱尔兰联合王国和扎伊尔各代表团提出了决议草案E/L.1569。在会议中，阿根廷、巴巴多斯、玻利维亚、马里、蒙古、荷兰、秘鲁和特立尼达和多巴哥各代表团参加为该决议草案提案国。依据议事规则第七十五条，埃及、加纳、印度尼西亚、菲律宾、瑞典、突尼斯和土耳其各代表团以联合国的成员国而非理事会的成员国的资格，也参加了为该决议草案提案国。

<sup>1</sup>E/SR.1880。

7. 在讨论过程中，许多代表们代表了他们自己代表团及各区域团体都强调了下列各点：即巴基斯坦情况紧急，人民所遭受的痛苦惨不堪言以及那次水灾所带来的破坏无比重大。大家对巴基斯坦的人民都寄予十分同情，并都强调应该继续予以支援。

8. 理事会一致通过第1828(S—II)号决议，其中(1)对巴基斯坦政府和人民最近遭遇天灾，生命损失，田舍为墟，深表同情；(2)赞赏地注意到各方普遍所表示的友谊和团结，以及若干国家与国际组织和非政府组织对救灾工作所提供的援助；(3)对秘书长迅速采取若干救济和重建的措施表示感谢；(4)赞赏地注意到救灾协调专员已采取措施，确保为受灾地区而对巴基斯坦政府提供最迅速最有效的援助；(5)要

求秘书长邀请联合国开发计划署，各专门机构及有关组织和方案，尤其是国际复兴开发银行，国际货币基金组织，亚洲及远东经济委员会以及联合国粮食及农业组织，联合国教育、科学和文化组织，世界卫生组织，国际原子能机构，联合国贸易和发展会议，联合国工业发展组织，联合国儿童基金会，世界粮食方案以及国际劳工组织在各自方案内，提供一切可能援助，并与救灾协调专员联系，响应巴基斯坦政府为援助其初步紧急方案所订复兴工作而提出的任何请求；(6)表示盼望联合国开发计划署以及国际复兴开发银行在各自职权范围内，紧急考虑并迅速响应巴基斯坦政府为其特别的中期和长期重建方案可能提出的任何援助请求。

## 第二编

# 第五十五届第二期会议

### 第一章

## 发展资金和货币问题

### A. 世界银行集团的报告

1. 理事会在第一八八一次和第一八八二次会议审议了第五十五届第二期会议议程项目2(世界银行集团的报告)。<sup>1</sup>当时理事会收到的文件是秘书长的一项说明,其中提送国际复兴开发银行(世界银行)、国际开发协会(开发协会)和国际金融公司(金融公司)一九七三年度的报告摘要(E/5421)。

2. 世界银行集团主席在介绍各报告时说,该集团已经达到最初在一九六八年向理事会说明的五年方案所定的所有各项目标。<sup>2</sup>该集团在全世界的贷款已经增加一倍。在非洲的业务也增加了三倍。该集团对最贫穷和最不发达的会员国的贷款增加了三倍。它在教育方面的贷款增加了三倍,在农业方面的贷款也增加了四倍。

3. 主席接着指出,世界银行集团除了上述量方面的目标以外,还有质方面的目标。该集团为求努力改进本身工作的全盘素质,已经扩大并加强它同联合国体系内其他组织之间的关系。它同联合国粮食及农业组织(粮农组织)和联合国教育、科学和文化组织(教科文组织)之间所订合作办法项下的业务,自从一九六五年开办以来,规模不断扩大。与世界卫生组织(卫生组织)所订供水系统和排污工程合作方案,实施已满一年,证明具有充分的价值。在工业方面与联合国

工业发展组织(工发组织)之间所订的一个类似合作方案,已经在一九七三年由理事会核准,定于一九七四年一月一日起正式生效。

4. 除了日常业务关系以外,世界银行集团还参加若干特别工作。它同卫生组织、粮农组织和联合国开发计划署(开发计划署)合办一个运动,在西非七国从事河盲症的防治。根据初步估计,这个方案在二十年期间所需费用约为一亿二千万美元。第一期的目标是要在指定的各地区内消灭带菌蚴的繁殖,为期六年,估计费用超过四千万美元。银行集团已经同意发起筹募第一期的经费,卫生组织将担任第一期的主要执行机构。银行集团目前还协同联合国秘书处主管政治及大会事务副秘书长办公室所设萨赫勒特别办事处办理工作。该办事处负责协调对苏丹-萨赫勒地区遭受五十年来空前旱灾的六个国家提供的中期和长期援助。

5. 银行集团完成了第一个五年方案,现在正进行第二个五年方案。第二个方案和第一个方案一样,将按逐渐变化的发展情况的需要而决定其方式。银行集团认为,大多数发展中的成员国面临着三种互相关联的困难:(a)贸易方面所得外汇收入不足;(b)外债负担日益加重;(c)官方发展援助的流动不足。

6. 贸易问题的实质在于发展中国家出口贸易的扩展不够迅速,不能承担所需进口品的支出。往往必须有了这种进口品,才能提高出口能力并增加外汇收入。因为歧视贫穷国家的贸易壁垒迟迟没有取消,所以这个问题更加严重。在外债负担加重方面,问题并

<sup>1</sup>E/SR.1881,1882。

<sup>2</sup>参看大会正式记录,第二十三届会议,补编第34号(A/7203/Add.1),第二章,A节。



不在于债务的存在，甚至不在于债务的大小，而在于债务和还债款额比用来还债的收入增加得快。外债负担加重，一部分是因官方发展援助严重缺乏而造成。联合国第二个发展十年国际发展战略规定在一九七五年以前财政援助应该达到国民生产总值百分之零点七的目标，而目前财政援助的流动额只达到这个目标的一半。发展援助有许多正当的理由，但是其根本理由是一个道德上的理由：有钱有势的人在道德上有义务援助穷苦衰弱的人。这就是社会观念的真谛——包括家庭社会乡村社会、国家社会和国际社会。

7. 鉴于上述各种重大的问题，银行集团必须设法加紧推动今后五年的业务。它打算扩大国际复兴开发银行和国际开发协会的贷款，使其累进年率实际达到百分之八。在一九七四年至一九七八年五 年 期间，银行集团的贷款，如按一九七三年的物价计算，必可达到二百二十亿美元的总额，给予贷款的计划差不多有一千个。这些计划的费用总额将达五百五十亿美元。银行集团打算大力着重的各项政策和计划，必须直接对付赤贫问题，并提供援助，以求提高发展中国家境内占百分之四十的最穷苦人民的生活水准和生产水准。

8. 十年来发展中国家的国民生产总值虽然有空前的提高，但是本国最穷苦阶层的人民所得利益很少。按照美国的购买力计算，这将近八亿人民的估计收入每天只有美元三角。在典型的发展中国家内（根据四十个国家的已有资料），属于上层阶级的百分之二十人民的收入占全国收入百分之五十五，属于最下层阶级的百分之二十人民的收入则占百分之五。

9. 世界银行集团主席回顾他在理事会第五十三届第二期会议时曾经强调发展中国家需要调整本国发展政策的方针，将经济增长的利益，对穷人采取重新分配办法。<sup>3</sup> 除非各国政府在这方面认真采取行动，否则国际机构，包括国际银行在内，都没有什么办法来达到这个目标。第一个步骤是各国政府应该以更加业务性而且面对社会的规定，而不单单根据国民生产总值增长率的规定，来确定发展的目标。同时，各国政府应该根据这种规定，来制定进展的办法。建议调

整发展政策的方针，必需更准确查明某个国家境内最穷苦人民主要集居地点。发展中国家百分之七十的人口和百分之七十的穷人都住在乡下。在公元二〇〇〇年的时候，发展中国家仍有超过半数的人口住在乡村地区。要想在乡村地区赤贫问题的解决方面有重大的进展，必须增加小型农业的生产力。各发展中国家的小自耕农农业如果不能迅速进展，实现长期稳定经济增长或大幅减低赤贫程度的希望便很渺茫。

10. 这个问题的范围广大。在现为世界银行集团成员国的发展中国家中，有一亿多以农为业的家庭，这些农户共有七亿以上的人口。一般人所有的土地都是面积很小，土地所有权集中在少数人手里。租佃办法普遍没有保障而且常是剥削重重的。一项可以实现的目标是增加小型农场的生产俾得于一九八五年时农业生产每年可增加百分之五。凡要增加小自耕农生产力的广泛性战略将必须做到：(a) 加速土地和租佃改革；(b) 较容易地取得信贷；(c) 增加水利；(d) 加强农业研究来支援扩大的农业推广设施；(e) 提供大量的公共设施；(f) 建立新式的农村机构和组织，它们的职责将为培养和发展贫民固有的潜力和生产力。

11. 世界银行集团曾把增加小自耕农的生产力作为一个主要目标。它们预料第二个五年方案（一九七四 - 一九七八年）期间的农业贷款有四十四亿美元，而第一个五年方案（一九六九 - 一九七三年）期间的这种贷款为三十一亿美元，一九六四 - 一九六八年期间这种贷款则为八亿七千二百万美元。不过，主要的责任还是落在各国政府的身上，外来的援助并不能替代这些政府担当任务的决心。因之，政治上的勇气显属必要。倘若发展中国家能做到这一点并进行必要的内部改革，则发达国家便须同样鼓起勇气，去除歧视性的贸易壁垒并大量扩增官方的发展援助。

12. 世界银行集团主席在作总结时说，真正的问题并不在于发展工作是否能减少和最后消除贫穷，而在于它是否决心减少和最后消除贫穷。他强调说他本人认为一定可以做到这一点。

13. 在随后的讨论中，大多数发言的代表都赞扬世界银行集团在第一个五年方案（一九六九 - 一九七三年）期间的成绩，并赞成银行集团主席在他的发

<sup>3</sup>E/SR.1841。

言中所作的结论。有几位代表对于世界银行集团决定把增加小规模农业的生产力作为它们第二个五年方案（一九七四 - 一九七八年）期间的一项主要目标，表示欢迎。一位发达国家的代表表示他的政府希望世界银行对于恢复联合国资本发展基金的活力一事不存成见，并且乐意在联合国体系内为增进最不发达国家利益而合作，关于第一件事，他的政府将在本届大会期间提出具体建议。另外一位发达国家的代表则说，他的代表团对于世界银行终止对工业化国家作复兴贷款以便集中力量贷款给发展中国家的行动，表示支持。一位发达国家的代表认为，谈到社会和经济变革、重新分配国民收入和土地改革等项需要，就是承认必要的民主改革为第三世界各国克服经济落后和走向充分经济及政治独立的最有效方法之一。一位发展中国家的代表指出，加强小型的农业财产所有权并不足以保证一国会迅速发展和成为国际社会的一个平等成员。另外一位发展中国家的代表说，发展中国家经常受到敦促去增加农业生产，但却遭受发达国家种种限制性作法的阻挠而不能这样做。有一发展中国家的代表强调说，在武器方面花费大量金钱的发达国家务必认识到贫穷所造成的挫折，不安和冲突能够引发潜在的危机。

14. 世界银行集团主席在答复各方的评论时答应对各国代表所提出的重要各点加以慎重的考虑。他重申必需保证一切人民享受到经济增长的利益。

15. 中国代表说，虽然大会在第二七五八（二十六）号决议中已经决定“恢复中华人民共和国的一切权利，并立即把蒋介石的代表从它在联合国组织及其所属一切机构中所非法占据的席位上驱逐出去”，但是世界银行集团至今仍让蒋介石集团的代表保留他们的席位。一九七三年九月二十四日中华人民共和国外交部长曾致电世界银行集团总裁，请他注意这个异常现象。

16. 世界银行集团总裁答复说，正如他在一九七三年九月六日致中国外交部长的电报中所保证的，他已经在 一九七三年十月一日促请世界银行集团的执行干事们注意外交部长给他的来电了。一份有关中国同世界银行关系的文件也交给执行干事们了，他确信他们会及早审议这件事。

17. 理事会第一八八二次会议决定表示赞赏地注意到了国际复兴开发银行、国际开发协会的报告和国际金融公司的报告，从而完成它对于这个项目的审议。

## B. 国际货币基金组织的报告

18. 理事会在第一八八三和第一八八四次会议上，审议了第五十五届第二期会议议程项目3（国际货币基金组织的报告）。<sup>4</sup> 理事会收到秘书长的一份说明（E/5422），其中转递了一九七三年国际货币基金组织（货币基金组织）的年度报告的摘要。理事会也有报告书全文，<sup>5</sup> 备供参考。

19. 国际货币基金组织的总经理介绍报告书时指出，工业国家经过了两年的经济缓滞之后，在一九七二和一九七三年上半年期间经济活动已再加速；这些国家一九七二年的总出产量增加了百分之五又二分之一，一九七三年上半年以年增长率计算超过百分之七。在发展中国家，过去几年的增长情形大致相当稳定，平均超过百分之六。伴随这一经济活动力量同时出现的是一股日益恶化的通货膨胀潮流。目前，发达国家与发展中国家一样，都在经历着无疑是二十多年来最恶劣的一次通货膨胀。过去两年汇率的动荡不定使得控制通货膨胀的工作更为复杂。

20. 这项工作在国家与国际这两层级都需要有所行动。在国家方面，大工业国家自然应负主要责任，因为它们在世界经济上占有优越地位。在国际方面，国家的货币政策必须相互协调，至少应到达一种程度使得一国的政策对其他国家的国际收支差额的影响不致于打击共同协议的目标。

21. 我们有理由相信近来助长通货膨胀的国际势力已在削弱之中。初级产品的价格在一九七三年的头八个月中平均增加了约莫百分之四十，目前似已渡过了顶峰。其次，近年来货币比价的重新调整似乎在全盘国际收支结构上产生了预期的改进。外汇市场的最近发展对基金组织的金融业务规模有一定的影响。

<sup>4</sup>E/SR.1883, 1884.

<sup>5</sup>国际货币基金组织，执行干事为一九七三年四月三十日结束的会计年度提出的年度报告书（华盛顿）。

首先，外汇率不稳定的情况可能阻止了一些国家承担用外币来支付的债务。更重要的是，基金组织多数成员分享的全球清偿手段的迅速增长，在一定程度上减少了向基金组织求助的需要。

22. 由于这些因素，基金组织去年的金融业务规模有所缩减，虽然它本身仍然相当巨大。一九七三年四月三十日结束的会计年度内，基金组织成员所购买的货币和特别提款权达到相当于十二亿特别提款权的数目；其中一半是由发展中国家所购买。在一九七二／七三会计年度期间所缔订的十三个预备性协议和本年度内截至目前为止的十一个协议，都是与发展中国家缔订的。此外，过去一年半期间，有十三个发展中国家利用基金组织的补偿性资金供应设施来应付它们出口收入的短绌，或从基金组织的设施中提款来交纳其对缓冲存货计划的助款。

23. 在上一会计年度中，基金组织曾与八十五个国家进行协商；基金组织协商时日益强调各成员国的经济和财政政策在国际上可能发生的影响；基金组织特别注意协助各成员国作出适度的政策调整以期能够应付输入的通货膨胀问题，这种通货膨胀对于拥有相当大贸易部门的较小国家，破坏性尤其严重。

24. 谈到国际货币制度的改革，总经理认为布雷顿森林会议所建立的制度多年来对世界作出了贡献。但是，这个制度在六十年代期间遭遇严重困难，到一九七一年八月美元放弃自由兑换黄金办法后便陷于瘫痪。一九七一年十二月史密森协定在华盛顿签订后，这一制度在经过修订的形式下恢复了一段时期，最后在各种货币广泛浮动的情况下终于一蹶不振。国际货币制度的彻底重新改建实有必要，其主要目标有二。目标之一，就是建立一个调整国际收支差额的制度，这个制度的实施必须更有效、更及时，对于各准备金中心和其他国家应给予同样的调整便利。第二个目标是建立一个解决国际收支不平衡情况的制度，以便货币准备金的世界供应得到有效的国际管制。

25. 国际货币领域内的决策过程目前比布雷顿森林时期或世界货币史上以前的任何一个时期都更具较广的代表性。布雷顿森林协定是四十五个国家的代表商定的，但是当时的讨论实际上是根据少数几个国

家的技术人员事先作出的完整计划而进行的。但是，出席二十国委员会的代表却可以代表国际货币基金组织的一百二十六个全体会员发言，而且必须通过逐步的相互说服和让步的过程，才能取得一致意见。

26. 至今为止所进行的讨论已经在一些重要的原则问题上取得了协议。各方同意汇率制度仍应以稳定但可作调整的等价为基础。但是，世界各国允许适用的货币波动幅度应较从前应用者为宽，并且应该订立特殊情况下采取浮动的规定。各方还同意调整货币的义务应该对盈余和亏损的国家对称适用。目前仍然有一种假定，反对在现行交易行为中使用国际收支差额的管制，并且不应该用资金管制来维持不适当的汇率。各方还同意把特别提款权变成新制度的主要准备资产，而准备货币和黄金虽可继续发挥作用，但其作用应该逐步削减。各方还普遍同意革新的货币制度应有安排来推动真正的资源从发达国家流入发展中国家日益增加。尽管有这种协议的基础，重大的未决问题数目依然可观。

27. 总经理在结论中强调当务之急莫过于控制通货膨胀和恢复国际货币关系的信心。这就需要所有国家，特别是各大国执行负责的金融政策，相互合作，尤其在拟订具有重大国际后果的政策之时。基金组织对此一困难的政策制订过程，乐于协助。

28. 在随后的讨论中，多数曾经发言的代表对基金组织在审查年度期间的工作成绩向总经理表示赞扬。有几位代表表示，虽然国际货币的改革紧急无比，但二十国委员会的谈判仍无多大进展，非常感到失望。有些代表提到有需要使理事会与货币基金组织之间的对话更为有效。许多发展中国家的代表都强调了特别提款权与发展援助间的联系非常重要。

29. 基金组织总经理答复说，世界货币情况的错综复杂已令大家认识到改革的需要，因此而有一个机会来改进这个制度，以期带来继续的增长、就业的扩增和世界财富得到更好的分配。关于特别提款权与发展援助的联系，他认为这个问题的具体解决办法虽然还没有一致意见，二十国委员会谈判中关于推动更多资源流入发展中国家的需要所作出的协议，是一大发展。

30. 中国代表说 虽然 大会在第二七五八(二十六)号决议中已经决定“恢复中华人民共和国的一切权利…并立即把蒋介石的代表从它在联合国及其所属一切机构中所非法占据的席位上驱逐出去”,但是,国际货币基金组织至今仍让蒋介石的代表保留他们的席位。中华人民共和国外交部长曾致电国际货币基金组织总经理要求执行大会第二七五八(二十六)号决议。

31. 国际货币基金组织 总经理在答复时说,按照给中国政府的电报中所说的意向,他已经就中国同基金组织的关系为执行干事会编写了一份备忘录作为讨论的背景,他希望干事会的讨论最近就会开始。

32. 理事会 在其 第一八八四次会议上决定注意国际货币基金组织的报告,并表示赞赏。

## 第二章

### 贸易和发展理事会的报告

33. 理事会 在第一八八五次会议 审议了第五十五届第二期会议 议程项目4 (贸易和发展理事会的 报告)。<sup>6</sup> 理事会接有贸发理事会一九七二年十月二十六日至一九七三年九月十一日期间的工作报告。<sup>7</sup>

34. 联合国贸易和发展会议 (贸发会议) 秘书长在介绍这个报告时, 提到自从上次他在理事会第五十五届会议致词<sup>8</sup>以来举行的两个重要会议, 这就是: 关税及贸易总协定, (总协定) 主持下从一九七三年九月十二日至十四日在东京举行的部长级会议, 该会议已顺利地发动了多边贸易谈判; 以及国际货币基金组织 (货币基金组织) 的董事会及其二十国委员会、和国际复兴开发银行 (世界银行) 的董事会在内罗毕举行的会议。贸发会议一直注意国际货币制度的改革问题, 参加了二十国委员会的会议, 并在会议中致力帮助为一个兼顾发展中国家和其他国家利益的制度 奠定基础。在这个委员会里, 关于需要在特别提款权与额外发展资金之间建立联系的问题, 已经有重大的进展。贸发会议已注意了总协定主持下多边贸易谈判的初期进行情况, 目前正在进行安排使贸发会议能在适当时派遣代表参加东京会议所设立的贸易谈判委员会。各方都已认识到贸易问题、发展资金问题和国际货币制度问题之间互相关联; 贸发会议的大会和贸发理事会都曾针对这个问题作出了若干决定。

35. 贸发会议秘书长 提到理事会 与贸发会议之间逐渐发展的积极关系。他确信理事会的扩大会导致理事会的工作更加合理化, 从而加强贸发会议根据大

会第一九九五 (十九) 号决议在贸易和发展方面所负的任务。

36. 关于贸易和发展 理事会 办理的对联合国第二个发展十年的国际发展战略的审查和评价工作, 各方对 “十年” 最初两年内战略 执行情况 有无 进展问题, 意见并不一致, 但是, 大家一致认为在中期审查以前需要重新 加紧 努力, 以求实现 “十年” 的目标。凡是尚没有将战略目标 和目的 订入本国政策的 国家, 务请按照本国的情况和资源采取这种作法, 以期达到更加合理、公平的国际分工。

37. 贸发会议秘书长特别提到贸易和 发展 理事会第十三届会议所作的 若干决定 (E/5423/Add.2)。他提到关于政府间就商品进行积极协商的第九七 (十三) 号决议——若干政府对这项决议提出保留。他还提到以下各点: 一个政府专家小组就资金流动和发展援助指标的新概念进行的工作; 最近决定设立一个政府专家小组去研讨发展中国家的债务问题; 贸发会议即将举行的一个会议, 拟订班轮公会的行动守则; 各国经济权利和义务宪章工作组迄今已获的进展; 贸发会议关于最不发达的发展中国家、发展中的内陆国家和发展中的岛屿国家所作的工作; 关于经济和社会制度不同国家间的贸易的一些问题的审议经过, 和在贸发理事会的一个会期委员会中进行的双边协商; 有关多国国家公司的限制性商业惯例问题已开始进行的重要工作; 贸发会议业务活动的发展, 特别是关于技术援助和关于贸发会议同总协定合办的国际贸易中心的业务。

38. 参加讨论的代表们对贸发 会议 工作的各方表示了意见。他们注意到贸发理事会曾尝试在本身职权范围内对国际发展战略进行全盘审查和评价。虽然贸发理事会未能就它所主管部门提出意见一致的 评价, 但是, 目前提供大会审议的这个案文是幸亏是贸发理事会的努力才达成的。

<sup>6</sup>E/SR.1885。

<sup>7</sup>大会 正式记录, 第二十八届会议, 补编第15号 (A/9015/Rev.1)。这个报告是附于 秘书长的 一份 说明 (E/5423 和 Add.1-2) 内提送理事会的。

<sup>8</sup>参看E/SR.1870。

39. 他们还提到下列各点：贸易问题、发展资金问题和国际货币制度问题之间的相互关联；需要在特别提款权与发展资金之间建立联系；贸发会议在即将举行的总协定主持下多边谈判中应负的任务；促进并改善发展中国家贸易的新的切实措施，以及将技术转让给这些国家的措施；贸发理事会就经济和社会制度不同国家间的贸易关系通过协议结论；发展中国家

航运事业发展的缓慢；运费率提高对发展中国家贸易的不利影响；关于向最不发达国家和发展中内陆国家提供额外资金和技术援助的特别措施；目前在贸发会议内进行的拟订各国经济权利和义务宪章的工作。

40. 理事会在第一八八五次会议中决定将贸易和发展理事会的报告<sup>7</sup>递送大会，并请大会注意各方在理事会内对这项议题表示的意见。

### 第三章

## 联合国大学

41. 经济委员会在其第六七一次会议上审议了理事会第五十五届第二期会议议程项目5(联合国大学)。<sup>9</sup>委员会收到了秘书长的报告(E/5424和Add.1)和埃及、加纳、日本、肯尼亚、秘鲁、菲律宾六国提出的决议草案(E/AC.6/L.542)。

42. 日本代表代表各提案国提出这项决议草案。由于巴西代表口头提出的一项建议,决议草案的提案国家同意,在执行部分内删除“赞赏地”等字。

43. 订正后的决议草案经委员会无异议通过。

#### 理事会采取的行动

44. 理事会在其第一八八五次会议上<sup>10</sup>审议了经济委员会的报告(E/5431),<sup>11</sup>并且未经投票通过了经济委员会建议的决议草案。

45. 在第一八二九(五十五)号决议中,理事会注意到秘书长的报告(E/5424和Add.1),并将这项报告递送大会第二十八届会议审议。

---

<sup>9</sup>E/AC.6/SR.671。

<sup>10</sup>E/SR.1885。

<sup>11</sup>经济及社会理事会正式记录,第五十五届第二期会议,附件,议程项目5。

## 第四章

### 自然资源

#### A. 对自然资源的永久主权

46. 经济委员会在其第六七一次、第六七二次及第六七三次会议上审议了理事会第五十五届第二期会议议程项目6(对自然资源的永久主权)。<sup>12</sup>委员会收到了秘书长关于对自然资源永久主权的报告(E/5425和Corr.1和Add.1)。

47. 在讨论中,有些代表强调了这个问题的重要性,尤其由于迅速的经济发展与经济及政治独立的巩固。有些代表指出,虽然秘书长的报告提出了一个切实的讨论根据,然而这份报告给人一种不平衡的印象。可遗憾的是,该报告对于实施对自然资源的主权原则没有提出实际办法的建议。此外,虽然这份报告承认永久主权问题与多国家公司活动之间有密切的联系,然而它造成一个错误的印象,以为多国家公司所发挥的作用对于东道国是有利的。需要对这些公司的作用作出更严格的评价。

48. 在第六七三次会议上,主管经济和社会事务部副秘书长同意促请关于多国家公司对发展过程及国际关系的影响的研究小组注意这份报告(这个研究小组是依照理事会第一七二一(五十三)号决议成立的)。副秘书长也支持中央计划经济国家代表所作的要求,即采取具体步骤,实施对自然资源永久主权的原则不只是肯定这项原则而已。不过,副秘书长指出秘书处的这样一项努力,就需要联合国各会员国更大的合作,特别是提供各国政府在这方面目前正采取或考虑采取的措施的详细资料。

49. 有些代表,特别是拉丁美洲的代表,对于报告中关于海洋自然资源一节有所保留。他们觉得,

<sup>12</sup>E/AC.6/SR.671-673。

虽然这一问题值得特别注意,但却不应该做出任何可能妨碍即将举行的联合国海洋法会议结果的事。

50. 有些代表说,由于报告分发过迟,由于时间不够,他们未能有益地参加讨论。

51. 在第六七三次会议上,根据秘鲁代表的提议,委员会无异议决定建议经济及社会理事会注意到秘书长的报告(E/5425和Corr.1和Add.1),并将其转送大会第二十八届会议。

#### 理事会采取的行动

52. 理事会在第一八八五次会议上<sup>13</sup>上,未经表决通过了经济委员会建议的决定草案(E/5433),<sup>14</sup>根据这一决定草案,理事会注意到秘书长的报告(E/5425和Corr.1和Add.1),并将其转送大会第二十八届会议。

#### B. 自然资源藏量、供应和需求的预测

53. 经济及社会理事会在其第一八八五次会议上审议了其第五十五届第二期会议议程项目10(自然资源藏量、供应和需求的预测)。<sup>15</sup>资源和运输司代理司长就理事会第一七六一B(五十四)号决议执行情况提出了口头报告,并回忆说,在通过这项决议之前,理事会在其第五十四届会议第一八五七次会议上<sup>16</sup>获悉,秘书长将提出一项活动方案连同所需经费的说明,以供理事会审议。注意到第一七六一B(五十四)号决议的广泛性质,他说,将逐步分阶段地处理

<sup>13</sup>E/SR.1885。

<sup>14</sup>经济及社会理事会正式记录,第五十五届第二期会议,附件,议程项目6。

<sup>15</sup>E/SR.1885。

<sup>16</sup>E/SR.1857。



这一问题，尽可能在现行预算经费范围之内，将必需的额外工作量一并办理。在最初阶段，将对联合国体系内外所进行预测的要点作一调查，并研究和评价所用的方法。根据这一调查，秘书处将为自然资源委员会第四届会议编制一份报告，并将提出一项为有效和经济地履行第一七六一 B (五十四)号决议所赋予的任务的较详尽方案。这些初期的工作预期也将显示出，在地理的和实质的包括范围上有些什么主要的缺漏，必须填补起来以发展出一个可靠的全球情况。希望计划中的方案甚至在执行决议的初期就可对更多了解预测自然资源以及有关的技术发展方面作出贡献，因而帮助全世界更快地分享资源的消息。

54. 在随后的讨论中，大家同意，理事会第一七六一 B (五十四)号决议的执行应该从比较各种方法开始并且同意应在所定预算限制范围内进行。而且，有人强调，在进行这项工作时，秘书处应尽量依靠各国与各区域组织已作的预测。也有人指出应该考虑到有关改善发展中国家可用资源的技术的评价工作。最后，应该避免与处理这一问题的经济方面的其他机关的工作相重复。

#### 理事会采取的行动

55. 第一八八五次会议上，理事会注意到秘书处在那次会议上所作的报告。

## 第五章

### 有利于最不发达的发展中国家的特别措施

56. 经济委员会第六七三次会议审议了理事会第五十五届第二期会议议程项目7(有利于最不发达的发展中国家的特别措施)。<sup>17</sup>它收到了秘书长关于执行有利于最不发达的发展中国家的特别措施的制度安排,包括需要为这些国家创设特别基金所提的备忘录(E/5416)。

57. 委员会无异议通过苏丹代表口头提出的决定草案。

#### 理事会采取的行动

58. 理事会第一八八五次会议<sup>18</sup>审议了经济委员会的报告(E/5434),<sup>19</sup>未经表决即通过了经济委员会提出的决定草案。依此草案,理事会表示注意到秘书长的研究报告(E/5416),并将该报告转递大会第二十八届会议。

---

<sup>17</sup>E/AC.6/SR.673。

<sup>18</sup>E/SR.1885。

<sup>19</sup>经济及社会理事会正式记录,第五十五届第二期会议,附件,议程项目7。

## 第六章

### 世界粮食情况

#### A. 联合国和粮农组织合办世界粮食方案政府间委员会的报告——关于订定一九七五年 - 一九七六年期间认捐指标的建议

59. 经济委员会第六七三次会议审议了理事会第五十五届第二期会议议程项目8(联合国和粮农组织合办世界粮食方案政府间委员会的报告——关于订定一九七五年 - 一九七六年期间认捐指标的建议)。<sup>20</sup> 理事会第五十五届会议<sup>21</sup>注意到联合国和粮农组织合办世界粮食方案政府间委员会的第十一次年度报告(E/5318),决定将通过关于订定一九七五年 - 一九七六年世界粮食方案认捐指标的决议草案这项问题交付第五十五届第二期会议,以待政府间委员会第二十四届会议通过确实的指标数字:在第五十五届第二期会议上,经济委员会收到了秘书长的 一件备忘录(E/L.1572),内载政府间委员会第二十三届会议提请经济及社会理事会和粮农组织理事会通过的决议草案全文。根据该草案的规定,经济及社会理事会和粮农组织理事会将提出一项开列志愿捐献指标数字的决议草案,请大会及粮农组织大会通过。

60. 委员会无异议决定建议理事会通过E/L.1572号文件所载的决议草案。

#### 理事会采取的行动

61. 理事会第一八八五次会议<sup>22</sup>审议了经济委员会的报告(E/5435),<sup>23</sup> 未经表决,就通过了经济委员会提出的决议草案。

<sup>20</sup>E/AC.6/SR.673。

<sup>21</sup>大会正式记录,第二十八届会议,补编第3号(A/9003),第334-338段。

<sup>22</sup>E/SR.1885。

<sup>23</sup>经济及社会理事会正式记录,第五十五届第二期会议,附件,议程项目8。

62. 理事会在题为“一九七五年 - 一九七六年世界粮食方案认捐指标”的第一八三〇(五十五)号决议中,(1)提出下列决议草案,请大会审议和核准:

“大会,

“回顾其一九六五年十二月二十日的第二〇九五(二十)号决议,其中规定世界粮食方案应在每次认捐会议之前加以检查,

“回顾其一九七一年十二月十四日第二八〇五(二十六)号决议第4段规定,除上述检查外,下次认捐会议至迟应于一九七四年初召开,届时应请各国政府认定一九七五年和一九七六年的捐额,以达到大会和联合国粮食及农业组织大会届时所建议的指标,

“注意到联合国和粮农组织合办世界粮食方案政府间委员会第二十三届会议和经济及社会理事会第五十五届会议已对世界粮食方案作了检查,

“审议了经济及社会理事会一九七三年十月十八日第一八三〇(五十五)号决议以及政府间委员会的建议,

“认识到世界粮食方案自从成立以来所执行的多边粮食援助的价值,确认此项行动,作为一种资本投资和应付紧急粮食需要,都有予以继续的必要,兹

“1. 订定一九七五和一九七六两年期对世界粮食方案的志愿捐献的指标为四亿四千万美元,其中至少三分之一应为现金及(或)服务,并希望其他方面因认识到健全计划申请的可能数

量和方案可以办理更多业务的能力，另外提供大量捐献，使上述资源获得增加；

“2. 敦促联合国各会员国和联合国粮食及农业组织各成员国及联系成员国尽一切努力，以保证这项指标的完全达到；

“3. 要求秘书长与联合国粮食及农业组织总干事合作，为此目的于一九七四年初在联合国总部召开一次认捐会议；

“4. 决定，除须经大会第二〇九五(二十)号决议所规定的检查外，下次认捐会议至迟应于一九七六年初召开，届时应请各国政府认定一九七七年和一九七八年的捐额，以达到大会和联合国粮食及农业组织大会届时所建议的指标。”

(2) 敦促联合国各会员国和联合国粮食及农业组织各成员国及联系成员国作必要的准备，以便在世界粮食方案的第六次认捐会议上宣布认捐。

## B. 在联合国主持下召开一次世界粮食会议

63. 经济委员会第六七二和第六七四两次会议审议了经社理事会第五十五届第二期会议的议程项目11(在联合国主持下召开一次世界粮食会议)。<sup>24</sup>委员会收到美利坚合众国所提的一件决议草案(E/AC.6/L.543)。

64. 美利坚合众国代表在第六七二次会议上说，美国代表团鉴于世界粮食供应极度缺乏，形成严重问题，需要采取紧急措施，所以要求在第五十五届第二期会议议程中列入本项目。

65. 美利坚合众国代表在同次会议上提出决议草案E/AC.6/L.543，其中说：经济及社会理事会，关怀地注意到近因消费增加和自然灾害致使世界存粮减少；确认当前形势不利于经济安全，因而需要适当的国际合作；确认一个基础广大的国际会议将使所涉问题的审议得到集中的注意；回顾理事会曾决定对这件事加以紧急审议；并在执行部分，建议大会同情地考虑于一九七四年在联合国主持下召开一次世界粮食会议以审议维持充足的粮食供应并动员一切国家的力

量来应付自然灾害造成的饥饿和营养不良情况的方法；请粮农组织第十七届大会优先审议这个问题并向经社理事会第五十五届第二期会议提出它关于这样一个会议的意见，同时为此目的要求粮农组织总干事作出适当安排，保证这项要求获得粮农组织各成员国的紧急注意；决定理事会收到以上要求的文件后立刻将它的最后建议送交第二十八届大会，以便协助大会就其议程项目105达到结论。

66. 有两位代表虽然在原则上支持召开世界粮食会议的建议，但是对所提议的时间——那一年已经排定了两个主要会议——，对召开会议的经费，和对决议草案中所称的经济安全的意义等，都有保留意见。这两个代表团认为，集体经济安全的概念，是指基本上需要努力改变国际环境，设法使所有国家不受外国经济干涉，在和平和安全的状况下从事经济发展。据建议，召集这个拟议中的会议和执行其建议的费用，可以从现在的军备支出二千二百亿美元中支付。因此，必须按照大会第二十八届会议对这问题所采取的任何决定，重新努力，尽速召开裁军会议。通过苏维埃社会主义共和国联盟的决议草案，可以取得解决粮食问题所需经费的一部分；这个决议草案已经提到大会第二十八届会议，它建议安全理事会的常任理事国把军事预算裁减百分之十，并把所节省资金的一部分作为提供发展援助之用(A/L.701)。

67. 有些代表说，鉴于世界粮食供应的严重缺乏，召开世界粮食会议是迫切而适时的。世界大家庭必须找到更有效的方法，保证人类无论在长期或短期，都掌握充分的粮食供应。

68. 巴基斯坦代表在第六七二次会议上对决议草案E/AC.6/L.543提出口头修正；(a)序言第3段用另一段代替：即理事会声明相信一次世界粮食会议将使所涉及的全部问题得到集中的注意；(b)删除序言第4段和执行部分第1段；(c)改写执行部分第2段和第3段。第2段的新案文是：理事会请粮农组织第十七届大会优先审议这个问题，并向经社理事会第五十五届第二期会议提出意见，并请粮农组织总干事把这个要求提请粮农组织各成员国紧急注意。改写的第3段是：理事会决定在收到上段所要求的粮农组织报告后，把它的建议送交第二十八届大会。

<sup>24</sup>E/AC.6/SR.672, 674。

69. 波兰代表在同次会议上提出口头修正,序言第2段的“形势”二字改为“的缺乏”字样,“经济安全”四字改为“某些国家的形势”。

70. 阿尔及利亚代表在同次会议上口头提出在序言中增加两段,说明理事会认为国际大家庭必须最紧急地着手采取在这情况下所必须的措施,包括建立粮食储藏,和稳定食物价格,并回顾最近在阿尔及尔不结盟国家元首和政府首脑第四次会议的决定即需要召开部长级粮农组织——贸发会议的会议,以拟订国际合作的方案。阿尔及利亚代表还建议决议草案的执行部分增加一段,在这一段内,理事会还请贸发会议秘书长就这个问题属于它任务范围内的各方面,特别是会议上要讨论的那些产品的贸易方面,向大会第二十八届会议提出报告。

71. 主席在第六七四次会议上宣布,决议草案(E/AC.6/L.543)和对它的口头修正都已撤消。他又告诉委员会,经委员会成员非正式协商后所拟定的另一决议草案,已提交委员会审议,然后他宣读这草案的案文。委员会未经投票通过这个决议草案,并授权主席就本项目的审议情形,向理事会提出口头报告。

#### 理事会采取的行动

72. 理事会第一八八五次会议,<sup>25</sup>听取了经济委员会主席关于该委员会审议本项目的口头报告后,无异议通过了委员会建议的决议草案(E/5436),<sup>26</sup>但同时注意到经济委员会报告中的意见。有两位代表对委员会匆促审议这个决定,没有充分时间协商,并且违反关于提出经费概算的议事规则,表示保留。在执行这个决定时,应注意关于改进大会和理事会工作方法及其合理化的各决议和决定内的规定。

73. 在通过的决定中,理事会决定:(1)向大会第二十八届会议建议于一九七四年在联合国主持下召开一次世界粮食会议;(2)请秘书长考虑到联合国体系内各主管组织的意见,经由经济及社会理事会向大会第

<sup>25</sup>E/SR.1885。

<sup>26</sup>经济及社会理事会正式记录,第五十五届第二期会议,附件,议程项目11。

二十八届会议提出关于召开世界粮食会议的报告;(3)请联合国体系各组织的理事机构斟酌情形作为优先事项来审议这个问题并向经济及社会理事会提出报告。

\* \* \*

74. 理事会第一八八六次会议重行审议了这个项目。<sup>27</sup>理事会收到审议本项目的第一部分报告(A/9003/Add.1(Part VI)),秘书长的两件说明(E/5441和E/5442),秘书长的一件报告(A/5443)。也收到阿尔及利亚、澳大利亚、比利时、玻利维亚、加拿大、丹麦、法国、德意志(联邦共和国)、加纳、几内亚、印度、印度尼西亚、意大利、日本、肯尼亚、黎巴嫩、马尔加什、马来西亚、马里、新西兰、尼日尔、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、苏丹、瑞典、突尼斯、土耳其、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、也门、南斯拉夫、扎伊尔共同提出的订正决议草案(E/L.1574/Rev.1)和对订正决议草案所涉行政和经费问题的说明(E/L.1574/Rev.1/Add.1)。

75. 美利坚合众国代表代表各提案国,提出订正决议草案E/L.1574/Rev.1。他说,这草案是有关代表团之间广泛协商的结果,所以他希望全体一致通过。他口头订正订正决议草案中序言第四段如下:

“又赞赏地注意到联合国贸易和发展会议秘书长一九七三年十一月二十日在联合国粮食及农业组织第十七届会议所发表的意见,”

他又订正序言第七段,把“足够的粮食供应”改为“足够的粮食生产和供应”。

76. 在建议大会通过的决议草案(载在E/L.1574/Rev.1号文件)中,美国代表订正序言第3段,把“发展中国家粮食生产”改为“发展中国家内的粮食生产”;订正执行部分第1段,把“为时两星期”改为“为时约两星期”。

77. 意大利代表通知理事会:意大利政府邀请粮食会议在罗马开会。

78. 许多代表表示赞赏合作和和解精神,这样才提出了很多代表团共同提出的单一决议草案。

<sup>27</sup>E/SR.1886。

79. 也有人表示,世界粮食问题不只是发展中国家,也是所有国家关注的事情。并且,粮食问题不纯是农业部门的事,它的牵涉极广,影响国际合作的其它领域,特别是贸易。有人希望,贸发会议和粮农组织对会议的筹备和会议本身都要特别发挥作用。

80. 巴基斯坦代表说,经过同订正决议草案的各提案国协商后,已经同意:向大会提出的决议草案序言第三段应仍保留原文“发展中国家粮食生产”,而不改为美利坚合众国代表所宣布的“发展中国家内的粮食生产”(见上文第76段)。

81. 波兰代表口头提议,提交大会决议草案的序言第一段,在“发展”和“范围内”之间增添“和国际经济合作的”字样。

82. 理事会未经投票,通过了美国、巴基斯坦和波兰代表口头订正的决议草案(E/L.1574/Rev.1)。

83. 理事会第一八三一(五十五)号“世界粮食会议”决议规定:(1)决定如大会通过下列决议草案,则成立一个政府间筹备委员会,听由联合国所有会员国参加,该委员会应将其工作进展情况,向经济及社会理事会报告;(2)建议大会通过下列决议草案:

“大会,

“确认应该竭力以赴的世界粮食会议,其主要任务是订出方法和途径,借使整个国际社会可以采取具体行动,在比较广大的发展和国际经济合作的范围内,解决世界粮食问题;

“相信世界粮食会议可提供各会员国一个会议场所,使世界粮食安全和紧急援助的改进得以实现;

“确认会议应该首先注重提高发展中国家粮食生产、消费和贸易的其他措施;

“忆及不结盟国家的国家或政府首脑在一九七三年九月五日至九日于阿尔及尔举行的第四次会议,曾要求作为紧急事项,召开部长级粮食问题会议,由联合国粮食及农业组织和联合国贸易和发展会议共同主持,又忆及美利坚合众国主张在联合国主持下召开世界粮食会议的提议,<sup>28</sup>

“1. 决定在联合国主持下于一九七四年十一月在罗马召开为时约两星期的世界粮食会议;

“2. 建议这个会议应为部长级的政府间会议;

“3. 委托经济及社会理事会承担该会议的全面责任;

“4. 请秘书长同联合国粮食及农业组织总干事及联合国贸易和发展会议秘书长协商后,尽速委派会议的秘书长,并特别借重联合国粮食及农业组织、联合国贸易和发展会议和联合国体系的其他有关机构的专门知识和能力,设立一个小规模的会议秘书处;

“5. 建议在进行会议的筹备工作时,妥为考虑到联合国粮食及农业组织会议第十七届会议的建议以及联合国体系其他组织的立法机构依照一九七三年十月十八日经济及社会理事会规定的规定,就会议的各项目标,所提的各项建议;

“6. 邀请联合国体系所有各主管组织密切合作,筹办世界粮食会议;

“7. 欣然接受意大利政府自愿作东,希望该会议在罗马召开的邀请。”

---

<sup>28</sup>参看大会正式记录,第二十八届会议,全体会议,第二一二四次会议。

## 第七章

### 援助受饥荒威胁的苏丹 - 萨赫勒区域居民

84. 经济委员会在其第六七二次会议上审议了理事会第五十五届第二期会议议程项目9(援助受饥荒威胁的苏丹 - 萨赫勒区域居民)。<sup>29</sup>委员会收到了秘书长的一项说明(A/9178)。

85. 法国代表说,根据与各国代表团,尤其是和那些受灾地区的代表团协商的结果,法国代表团认为,只要秘书长在适当时间内向理事会提出一项关于苏丹 - 萨赫勒情况的报告,如大会第三〇五四(二十八)号决议所要求的,当同意一项由理事会注意到秘书长的研究报告的决定草案,委员会无异议通过该决定草案。

#### 理事会采取的行动

86. 理事会在其第一八八五次会议<sup>30</sup>上审议了经济委员会的报告(E/5432),<sup>31</sup>未经表决通过了经济委员会建议的决定草案,根据这项决定草案,理事会注意到秘书长的说明(A/9178)。

---

<sup>29</sup>E/AC.6/SR.672。

<sup>30</sup>E/SR.1885。

<sup>31</sup>经济及社会理事会正式记录,第五十五届第二期会议,附件,议程项目9。

## 第八章

### 选举

87. 理事会在第五十五届第二期会议上举行选举，以补实一个职司委员会，若干常设委员会以及其他有关机构的悬缺。

88. 理事会在一九七三年十月十八日第一八八五次会议上<sup>32</sup>选出：(a)秘鲁为人权委员会成员，任期三年，自一九七四年一月一日起；(b)德意志联邦共和国为科学和技术促进发展委员会成员，任期三年，自一九七四年一月一日起；(c)德意志联邦共和国为审查和议价委员会成员，任期四年，自一九七四年一月一日起；(d)德意志联邦共和国为自然资源委员会成员，任期自选举之日起，至一九七六年十二月三十一日届满。

89. 理事会在同次会议上将下列选举延至一九七四年的组织会议举行：(a)为科学和技术促进发展委员会从非洲国家中选出两个成员和从西欧及其他国家中选出一个成员，任期自选举之日起生效，至一九七六年十二月三十一日届满；从非洲国家中选出五个成员，从西欧及其他国家中选出一个成员，任期自选举之日起生效，至一九七五年十二月三十一日届满；(b)为审查和评价委员会从非洲国家中选出两个成员，从亚洲国家中选出四个成员，任期自选举之日起生效，至一九七六年十二月三十一日届满；(c)为方案和协调委员会从非洲国家中选出一个成员，任期三年，自选举之日起，至一九七六年十二月三十一日届满；(d)认可近东和中东非法贩毒及有关事务小组委员会的成员。

---

<sup>32</sup>E/SR.1885。



## 第九章

### 第五十五届第二期会议的组织

90. 理事会在1973年10月15日,16日和18日及12月11日在联合国总部举行了第五十五届第二期会议。

91. 自对联合国宪章第六十一条的修正生效之后,大会在1973年10月12日第二一五二次会议上,决定大会应授权那些已经为理事会所另行选出的一九七三年度理事会会期委员会的二十七名成员,为理事会本身服务,其任期自1973年10月12日起至12月31日止。这是一项临时办法,以便理事会召开第五十五届第二期会议时可有五十四位全体成员出席。

92. 理事会经美利坚代表的提议,在1973年10月15日第一八八一次会议上,<sup>33</sup> 决定将题为“在联合国主持下召开世界粮食会议”一项目,列入议程。理事会在第五十五届第二期会议所通过的议程,编为本报告附件一。

---

<sup>33</sup>E/SR.1881。

## 附 件

### 附 件 一

#### 第二届特别会议及第五十五届第二期会议议程

##### 第二届特别会议议程<sup>a</sup>

1. 通过议程
2. 对巴基斯坦发生天灾所应采取的措施

##### 经济及社会理事会第五十五届第二期会议议程<sup>b</sup>

1. 通过议程
2. 世界银行集团的报告
3. 国际货币基金组织的报告
4. 贸易和发展理事会的报告
5. 联合国大学
6. 对自然资源的永久主权
7. 有利于最不发达的发展中国家的特别措施
8. 联合国和粮农组织合办世界粮食方案政府间委员会的报告——关于订定一九七五年—一九七六期间认捐指标的建议
9. 援助受饥荒威胁的苏丹—萨赫勒区域居民
10. 自然资源藏量、供应和需求的预测
11. 在联合国主持下召开世界粮食会议
12. 选举
  - (a) 人权委员会
  - (b) 科学和技术促进发展委员会
  - (c) 审查和评价委员会
  - (d) 自然资源委员会
  - (e) 方案和协调委员会
  - (f) 依妇女地位委员会第5(X X IV)号决议成立的负责起草一项或多项新的消除对妇女歧视的国际法文件的工作组
  - (g) 中东及近东非法贩毒及有关事务小组委员会

---

<sup>a</sup>理事会于一九七三年九月十七日举行的第一八八〇次会议上予以通过。

<sup>b</sup>理事会于一九七三年十月十五日举行的第一八八一次会议上予以通过。

## 附件二

### 理事会及其辅助和有关机构的成员

#### 增 编

经济及社会理事会的成员自一九七三年  
十月十二日至十二月三十一日\*

|        | 任期于十二月<br>三十一日届满 |
|--------|------------------|
| 阿尔及利亚  | 1975             |
| 阿根廷*   | 1973             |
| 巴巴多斯*  | 1973             |
| 比利时*   | 1973             |
| 玻利维亚   | 1974             |
| 巴西     | 1975             |
| 布隆迪    | 1974             |
| 加拿大*   | 1973             |
| 智利     | 1974             |
| 中国     | 1974             |
| 哥伦比亚*  | 1973             |
| 丹麦*    | 1973             |
| 埃及*    | 1973             |
| 芬兰     | 1974             |
| 法国     | 1975             |
| 加纳*    | 1973             |
| 几内亚*   | 1973             |
| 海地     | 1973             |
| 匈牙利    | 1973             |
| 印度*    | 1973             |
| 印度尼西亚* | 1973             |
| 意大利    | 1973             |
| 日本     | 1974             |
| 肯尼亚*   | 1973             |
| 黎巴嫩    | 1973             |
| 马尔加什   | 1973             |
| 马来西亚   | 1973             |
| 马里     | 1975             |
| 蒙古     | 1975             |
| 荷兰     | 1975             |
| 新西兰    | 1973             |
| 尼日尔    | 1973             |
| 巴基斯坦*  | 1973             |
| 秘鲁*    | 1973             |

\*自对联合国宪章第六十一条的修正生效之后，大会在一九七三年十月十二日第二一五二次会议上，决定大会应授权那些已经为理事会所另行选出的一九七三年度理事会会期委员会的二十七个成员，为理事会本身服务，其任期自一九七三年十月十二日起至十二月三十一日止。这是一项临时办法以便理事会召开第五十五届第二期会议时可有五十四位全体成员出席。国家名称有星号表明者，即为大会授权的国家。

|               | 任期于十二月<br>三十一日届满 |
|---------------|------------------|
| 菲律宾*          | 1973             |
| 波兰            | 1974             |
| 罗马尼亚*         | 1973             |
| 塞内加尔*         | 1973             |
| 西班牙           | 1975             |
| 斯里兰卡*         | 1973             |
| 苏丹*           | 1973             |
| 瑞典*           | 1973             |
| 特立尼达和多巴哥      | 1975             |
| 突尼斯*          | 1973             |
| 土耳其*          | 1973             |
| 乌干达           | 1975             |
| 乌克兰苏维埃社会主义共和国 | 1973             |
| 苏维埃社会主义共和国联盟  | 1974             |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 1974             |
| 美利坚合众国        | 1973             |
| 委内瑞拉*         | 1973             |
| 也门*           | 1973             |
| 南斯拉夫*         | 1973             |
| 扎伊尔           | 1973             |

#### 自然资源委员会

| 成员<br>1973 | 成员<br>1974 | 任期于十二月<br>三十一日届满 |
|------------|------------|------------------|
| 阿尔及利亚      | 阿尔及利亚      | 1976             |
| 阿根廷        | 阿根廷        | 1974             |
| 澳大利亚       | 澳大利亚       | 1974             |
| 奥地利        | 奥地利        | 1976             |
| 玻利维亚       | 玻利维亚       | 1976             |
| 巴西         | 巴西         | 1976             |
| 加拿大        | 加拿大        | 1976             |
| 中非共和国      | 中非共和国      | 1974             |
| 智利         | 智利         | 1976             |
| 埃及         | 埃及         | 1974             |
| 法国         | 法国         | 1974             |
| 加蓬         | 加蓬         | 1974             |
| 加纳         | 德意志联邦共和国   | 1976             |
| 希腊         | 加纳         | 1976             |
| 危地马拉       | 希腊         | 1974             |
| 几内亚        | 危地马拉       | 1976             |
| 匈牙利        | 几内亚        | 1974             |
| 印度         | 匈牙利        | 1974             |
| 印度尼西亚      | 冰岛         | 1974             |
| 伊朗         | 印度         | 1976             |
| 伊拉克        | 印度尼西亚      | 1974             |
| 意大利        | 伊朗         | 1974             |
| 牙买加        | 伊拉克        | 1974             |

自然资源委员会(续)

| 成员<br>1973    | 成员<br>1974         | 任期于十二月<br>三十一日届满 |
|---------------|--------------------|------------------|
| 日本            | 意大利.....           | 1974             |
| 肯尼亚           | 牙买加.....           | 1976             |
| 科威特           | 日本.....            | 1976             |
| 阿拉伯利比亚共和国     | 肯尼亚.....           | 1974             |
| 马拉维           | 科威特.....           | 1974             |
| 马来西亚          | 阿拉伯利比亚共和国...       | 1976             |
| 马里            | 马拉维.....           | 1976             |
| 荷兰            | 马来西亚.....          | 1976             |
| 挪威            | 马里.....            | 1976             |
| 巴基斯坦          | 荷兰.....            | 1974             |
| 秘鲁            | 挪威.....            | 1974             |
| 菲律宾           | 巴基斯坦.....          | 1974             |
| 波兰            | 秘鲁.....            | 1976             |
| 罗马尼亚          | 菲律宾.....           | 1976             |
| 卢旺达           | 波兰.....            | 1974             |
| 斯里兰卡          | 罗马尼亚.....          | 1976             |
| 苏丹            | 卢旺达.....           | 1976             |
| 瑞典            | 斯里兰卡.....          | 1974             |
| 特立尼达和多巴哥      | 瑞典.....            | 1974             |
| 土耳其           | 阿拉伯叙利亚共和国...       | 1976             |
| 乌干达           | 特立尼达和多巴哥.....      | 1974             |
| 乌克兰苏维埃社会主义共和国 | 土耳其.....           | 1974             |
| 苏维埃社会主义共和国联盟  | 乌干达.....           | 1976             |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 乌克兰苏维埃社会主义共和国..... | 1974             |
| 乌拉圭           | 苏维埃社会主义共和国联盟.....  | 1976             |
| 委内瑞拉          | 大不列颠及北爱尔兰联合王国..... | 1976             |
| 南斯拉夫          | 乌拉圭.....           | 1976             |
| 扎伊尔           | 委内瑞拉.....          | 1976             |
|               | 南斯拉夫.....          | 1974             |
|               | 扎伊尔.....           | 1976             |

科学和技术促进发展委员会

| 成员<br>1973 | 成员<br>1974* | 任期于十二月<br>三十一日届满 |
|------------|-------------|------------------|
| 阿尔及利亚      | 阿根廷.....    | 1976             |
| 阿根廷        | 比利时.....    | 1976             |
| 澳大利亚       | 巴西.....     | 1974             |

\* 理事会于一九七三年十月十八日第一八八五次会议决定将下列成员的选举延至一九七四年一月组织会议举行:

(一) 从非洲国家中选出两个成员和从西欧及其他国家中选出一个成员,任期三年,自一九七四年一月一日开始;

(二) 从非洲国家中选出五个成员和从西欧及其他国家中选出一个成员,任期自选举之日起生效,至一九七五年十二月三十一日届满。

科学和技术促进发展委员会(续)

| 成员<br>1973     | 成员<br>1974*         | 任期于十二月<br>三十一日届满 |
|----------------|---------------------|------------------|
| 奥地利            | 白俄罗斯苏维埃社会主义共和国..... | 1974             |
| 比利时            | 加拿大.....            | 1975             |
| 巴西             | 智利.....             | 1976             |
| 白俄罗斯苏维埃社会主义共和国 | 哥伦比亚.....           | 1975             |
| 加拿大            | 捷克斯洛伐克.....         | 1974             |
| 智利             | 民主也门.....           | 1975             |
| 哥伦比亚           | 埃及.....             | 1974             |
| 捷克斯洛伐克         | 法国.....             | 1974             |
| 民主也门           | 德意志联邦共和国.....       | 1976             |
| 埃及             | 危地马拉.....           | 1974             |
| 法国             | 印度.....             | 1974             |
| 加纳             | 印度尼西亚.....          | 1974             |
| 危地马拉           | 伊朗.....             | 1975             |
| 印度             | 意大利.....            | 1974             |
| 印度尼西亚          | 牙买加.....            | 1976             |
| 伊朗             | 日本.....             | 1976             |
| 意大利            | 约旦.....             | 1975             |
| 牙买加            | 肯尼亚.....            | 1974             |
| 日本             | 马尔加什.....           | 1976             |
| 约旦             | 蒙古.....             | 1975             |
| 肯尼亚            | 荷兰.....             | 1975             |
| 马拉维            | 新西兰.....            | 1975             |
| 墨西哥            | 巴基斯坦.....           | 1974             |
| 蒙古             | 秘鲁.....             | 1974             |
| 荷兰             | 菲律宾.....            | 1975             |
| 新西兰            | 波兰.....             | 1974             |
| 巴基斯坦           | 罗马尼亚.....           | 1974             |
| 秘鲁             | 塞拉利昂.....           | 1976             |
| 菲律宾            | 西班牙.....            | 1975             |
| 波兰             | 斯里兰卡.....           | 1975             |
| 罗马尼亚           | 瑞典.....             | 1976             |
| 塞内加尔           | 阿拉伯叙利亚共和国...        | 1975             |
| 西班牙            | 突尼斯.....            | 1974             |
| 斯里兰卡           | 苏维埃社会主义共和国联盟.....   | 1976             |
| 苏丹             | 大不列颠及北爱尔兰联合王国.....  | 1974             |
| 瑞典             | 坦桑尼亚联合共和国...        | 1976             |
| 阿拉伯叙利亚共和国      | 美利坚合众国.....         | 1974             |
| 突尼斯            | 乌拉圭.....            | 1974             |
| 乌干达            | 委内瑞拉.....           | 1976             |
| 苏维埃社会主义共和国联盟   | 南斯拉夫.....           | 1976             |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国  | 扎伊尔.....            | 1976             |
| 美利坚合众国         |                     |                  |
| 乌拉圭            |                     |                  |
| 委内瑞拉           |                     |                  |
| 南斯拉夫           |                     |                  |

# 审查和评价委员会

| 成员<br>1973 | 成员<br>1974及1975** | 任期于十二月<br>三十一日届满 |
|------------|-------------------|------------------|
| 阿根廷        | 阿根廷.....          | 1975             |
| 奥地利        | 奥地利.....          | 1977             |
| 比利时        | 比利时.....          | 1977             |
| 玻利维亚       | 玻利维亚.....         | 1977             |
| 巴西         | 巴西.....           | 1975             |
| 喀麦隆        | 加拿大.....          | 1977             |
| 加拿大        | 智利.....           | 1975             |
| 智利         | 哥伦比亚.....         | 1977             |
| 哥伦比亚       | 捷克斯洛伐克.....       | 1975             |
| 捷克斯洛伐克     | 埃及.....           | 1977             |
| 民主也门       | 法国.....           | 1977             |
| 埃及         | 德意志联邦共和国.....     | 1977             |
| 法国         | 加纳.....           | 1975             |
| 加纳         | 危地马拉.....         | 1977             |
| 希腊         | 洪都拉斯.....         | 1977             |
| 危地马拉       | 匈牙利.....          | 1975             |
| 洪都拉斯       | 印度.....           | 1975             |
| 匈牙利        | 印度尼西亚.....        | 1975             |
| 印度         | 意大利.....          | 1975             |
| 印度尼西亚      | 日本.....           | 1975             |
| 伊拉克        | 马尔加什.....         | 1977             |
| 意大利        | 马来西亚.....         | 1977             |
| 日本         | 毛里塔尼亚.....        | 1975             |

\*\*理事会于一九七三年十月十八日第一八八五次会议决定将从非洲国家中选出两个成员和从亚洲国家中选出四个成员的选举,延至一九七四年一月组织会议举行,各成员的任期四年,自一九七四年一月一日开始。理事会于一九七三年八月八日第一八七七次会议决定取消从非洲国家中选出五个成员的选举,其任期至一九七三年十二月三十一日届满。

# 审查和评价委员会(续)

| 成员<br>1973        | 成员<br>1974**           | 任期于十二月<br>三十一日届满 |
|-------------------|------------------------|------------------|
| 肯尼亚               | 墨西哥.....               | 1975             |
| 黎巴嫩               | 荷兰.....                | 1977             |
| 马来西亚              | 挪威.....                | 1975             |
| 毛里塔尼亚             | 巴基斯坦.....              | 1975             |
| 墨西哥               | 秘鲁.....                | 1975             |
| 荷兰                | 菲律宾.....               | 1975             |
| 尼日利亚              | 波兰.....                | 1975             |
| 挪威                | 塞内加尔.....              | 1975             |
| 巴基斯坦              | 西班牙.....               | 1975             |
| 秘鲁                | 斯里兰卡.....              | 1975             |
| 菲律宾               | 瑞典.....                | 1975             |
| 波兰                | 突尼斯.....               | 1975             |
| 塞内加尔              | 土耳其.....               | 1975             |
| 西班牙               | 乌克兰苏维埃社会主义<br>共和国..... | 1975             |
| 斯里兰卡              | 苏维埃社会主义共和国<br>联盟.....  | 1975             |
| 瑞典                | 大不列颠及北爱尔兰联<br>合王国..... | 1977             |
| 突尼斯               | 美利坚合众国.....            | 1975             |
| 土耳其               | 委内瑞拉.....              | 1977             |
| 乌干达               | 南斯拉夫.....              | 1977             |
| 乌克兰苏维埃社会主<br>义共和国 | 扎伊尔.....               | 1977             |
| 苏维埃社会主义共和<br>国联盟  |                        |                  |
| 大不列颠及北爱尔兰<br>联合王国 |                        |                  |
| 美利坚合众国            |                        |                  |
| 委内瑞拉              |                        |                  |
| 也门                |                        |                  |
| 南斯拉夫              |                        |                  |

# 人权委员会

| 成员<br>1973         | 成员<br>1974              | 任期于十二月<br>三十一日届满 | 成员<br>1973        | 成员<br>1974             | 任期于十二月<br>三十一日届满 |
|--------------------|-------------------------|------------------|-------------------|------------------------|------------------|
| 奥地利                | 奥地利.....                | 1976             | 尼加拉瓜              | 尼日利亚.....              | 1974             |
| 保加利亚               | 保加利亚.....               | 1975             | 尼日利亚              | 挪威.....                | 1974             |
| 白俄罗斯苏维埃社会<br>主义共和国 | 白俄罗斯苏维埃社会主<br>义共和国..... | 1974             | 挪威                | 巴基斯坦.....              | 1976             |
| 智利                 | 智利.....                 | 1974             | 巴基斯坦              | 巴拿马.....               | 1976             |
| 多米尼加共和国            | 塞浦路斯.....               | 1976             | 菲律宾               | 秘鲁.....                | 1976             |
| 厄瓜多尔               | 多米尼加共和国.....            | 1975             | 罗马尼亚              | 罗马尼亚.....              | 1974             |
| 埃及                 | 厄瓜多尔.....               | 1974             | 塞内加尔              | 塞内加尔.....              | 1974             |
| 法国                 | 埃及.....                 | 1974             | 突尼斯               | 塞拉利昂.....              | 1976             |
| 加纳                 | 法国.....                 | 1976             | 土耳其               | 突尼斯.....               | 1975             |
| 印度                 | 加纳.....                 | 1975             | 苏维埃社会主义共和<br>国联盟  | 土耳其.....               | 1975             |
| 伊朗                 | 印度.....                 | 1976             | 大不列颠及北爱尔兰<br>联合王国 | 苏维埃社会主义共和国<br>联盟.....  | 1976             |
| 伊拉克                | 伊朗.....                 | 1974             | 坦桑尼亚联合共和国         | 大不列颠及北爱尔兰联<br>合王国..... | 1975             |
| 意大利                | 伊拉克.....                | 1975             | 美利坚合众国            | 坦桑尼亚联合共和国.....         | 1976             |
| 黎巴嫩                | 意大利.....                | 1974             | 委内瑞拉              | 美利坚合众国.....            | 1974             |
| 毛里求斯               | 黎巴嫩.....                | 1976             | 扎伊尔               | 扎伊尔.....               | 1975             |
| 墨西哥                | 荷兰.....                 | 1975             |                   |                        |                  |
| 荷兰                 | 尼加拉瓜.....               | 1975             |                   |                        |                  |

# 联合国和粮农组织合办世界粮食方案政府间委员会

## 一九七三年的成员

| 经济及社会理事<br>会选出的成员  | 任期于十二月<br>三十一日届满 | 粮农组织理事<br>会选出的成员 | 任期于十二月<br>三十一日届满 |
|--------------------|------------------|------------------|------------------|
| 澳大利亚.....          | 1973             | 阿根廷.....         | 1975             |
| 丹 麦.....           | 1974             | 加拿大.....         | 1974             |
| 匈牙利.....           | 1974             | 法 国.....         | 1973             |
| 日 本.....           | 1975             | 德意志联邦共和国.....    | 1973             |
| 肯尼亚.....           | 1973             | 印 度.....         | 1974             |
| 挪 威.....           | 1975             | 印度尼西亚.....       | 1975             |
| 巴基斯坦.....          | 1975             | 荷 兰.....         | 1975             |
| 秘 鲁.....           | 1973             | 新西兰.....         | 1973             |
| 苏 丹.....           | 1975             | 特立尼达和多巴哥.....    | 1974             |
| 多 哥.....           | 1974             | 突尼斯.....         | 1975             |
| 土耳其.....           | 1974             | 美利坚合众国.....      | 1974             |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国..... | 1973             | 乌拉圭.....         | 1973             |

## 一九七四年的成员

| 经济及社会理事<br>会选出的成员  | 任期于十二月<br>三十一日届满 | 粮农组织理事<br>会选出的成员   | 任期于十二月<br>三十一日届满 |
|--------------------|------------------|--------------------|------------------|
| 智 利.....           | 1976             | 阿根廷.....           | 1975             |
| 丹 麦.....           | 1974             | 加拿大.....           | 1974             |
| 匈牙利.....           | 1974             | 法 国 *** .....      | 1976             |
| 爱尔兰.....           | 1976             | 德意志联邦共和国 *** ..... | 1976             |
| 日 本.....           | 1975             | 印 度.....           | 1974             |
| 马拉维.....           | 1976             | 印度尼西亚.....         | 1975             |
| 挪 威.....           | 1975             | 荷 兰.....           | 1975             |
| 巴基斯坦.....          | 1975             | 塞内加尔 *** .....     | 1976             |
| 苏 丹.....           | 1975             | 瑞 士 *** .....      | 1976             |
| 多 哥.....           | 1974             | 特立尼达和多巴哥.....      | 1974             |
| 土耳其.....           | 1974             | 突尼斯.....           | 1975             |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国..... | 1976             | 美利坚合众国.....        | 1974             |

\*\*\* 粮农组织理事会一九七三年十一月第六十一次会议选出。

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何获取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу : Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---